Quality Labeling Standard for Processed Foods

(Notification No. 513 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of March 31, 2000) (Unofficial Translation¹)

Revisions made after the establishment:

1) Notification No. 1630 of December 19, 2000;

2) Notification No. 1336 of September 28, 2001;

3) Notification No. 1108 of July 31, 2003;

4) Notification No. 1402 of September 28, 2003;

5) Notification No. 1360 of July 14, 2004;

6) Notification No. 1705 of September 14, 2004;

7) Notification No. 1512 of October 5, 2005;

8) Notification No. 210 of February 28, 2006;

9) Notification No. 909 of June 30, 2006;

10) Notification No. 1051 of August 1, 2006;

11) and 12) Notifications No. 1463 and 1464 of October 27, 2006

13) Notification No. 1172 of October 1, 2007; and

14) Notification No. 1370 of November 6, 2007

Note: Proposed revisions are highlighted with underlines.

Chapter I. General principles

(Scope of application)

Article 1. This standard shall apply to all processed foods. <u>Processed foods for non-institutional</u> <u>use</u> are limited to those in containers or packages.

¹ The legally binding text is Japanese only. This unofficial translation serves as a reference material to understand the Japanese regulation. The Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan is not responsible for the accuracy, reliability or currency of this translation, or for any consequence resulting from use of the information in it. For all purposes of interpreting and applying the regulation to any legal issue or dispute, users should consult the original Japanese text published in the Official Gazette.

(Definitions of terms)

Term	Definition
Processed foods	Manufactured or processed foods and beverages listed in Attached Table 1.
Processed foods	Processed foods other than those sold to general consumers.
for institutional	
use	
Best-before	The date which signifies the end of the period under any stated storage
	conditions during which the product will retain any specific qualities.
	However, beyond the date the food quality may still be satisfactory.
Use-by date	The date which signifies the end of the estimated period under any stated
	storage conditions during which there will be no danger of health risks by
	quality deterioration such as rotting.

Article 2. Terms in this standard are defined as below.

Chapter II. Labeling of processed foods

(Mandatory labeling items)

Article 3. Quality labeling of processed foods (other than those for institutional use; hereinafter the same in this chapter and Chapter 4) shall follow as provided by the next paragraph through paragraph 8.

 $\underline{2}$. Manufacturers, processors/packers, importers or distributors (hereinafter referred to as "manufacturers, etc.") shall label the following items on containers or packages of processed foods. Where manufacturers, etc. manufacture or process foods and sell them directly to general consumers <u>at the spot</u> or offer them for drinking and eating at facilities, those processed foods need not be labeled.

(1) Name;

(2) Names of ingredients;

- (3) Net contents;
- (4) Best-before;
- (5) Storage instruction; and
- (6) Name or trade name and address of manufacturer.

 $\underline{3}$. With regard to processed foods with liquid medium packed in cans or bottles other than those of which drained weight is difficult to control, manufacturers, etc. shall label the drained weight and the total quantity of contents in item 3 of the preceding paragraph, except for those cases where the drained weight and the total quantity of contents are nearly the same or the purpose of packing liquid medium is to protect the contents.

<u>4</u>. With regard to solid foods with liquid medium packed in containers or packages other than cans or bottles, manufacturers, etc. shall label the drained weight instead of <u>item 3 in paragraph</u> <u>2</u>.

5. With regard to the products that should be consumed immediately after manufactured due to their fast-changing quality, manufacturers, etc. shall label the use-by date instead of item 4 in paragraph 2.

<u>6</u>. Manufacturers, etc. shall label places of origins of ingredients in addition to <u>the items in</u> paragraph 2.

<u>7</u>. With regard to imports, manufacturers, etc. shall label the country of origin in addition to <u>the</u> items in paragraph 2.

<u>8</u>. Notwithstanding the provision of <u>paragraph 2</u>, labeling of items in the right columns may be omitted for corresponding categories of foods below.

Categories	Labeling items
Those of which total surface of the container or package	Names of ingredients; best-before or
is no more than 30cm ²	use-by date; storage instructions,
	and place of origin of ingredient
Those for institutional use made from only a single	Names of ingredients
ingredient (other than canned and meat products)	
Those of which net contents are easily identifiable,	Net contents
except the specified commodities listed under article 5 of	
the Government Ordinance for the Measurement	
Concerning Sale of Specified Commodities (Government	
Ordinance No. 249 of 1993)	
Those whose qualities do not deteriorate quickly and are	Best-before; and storage instructions
listed in Attached Table 3	
Those without specific storage instructions other than	Storage instructions
storing at the normal temperature	

Chapter III. Labeling of processed foods for institutional use

Article 3-2. Quality labeling of processed foods for institutional use shall follow as provided by the next paragraph through paragraph 5.

2. Manufacturers, etc. shall label the items as provided by paragraph 2 of the preceding article for processed foods for institutional use on containers, packages, invoices, delivery statements attached to products or specifications. (Specifications are limited to those not directly attached to products, but must be identified as such by containers, packages, invoices or delivery statements.) Where processed foods are used for ingredients for the processed foods: which are manufactured or processed and sold to general consumers at the spot by manufacturers; or which are offered for eating or drinking at facilities, those processed foods need not be labeled.

3. Labeling of items in paragraph 2 of the preceding article shall follow if provided by article 13, paragraph 1 of the Measurement Law (Law No. 51 of 1992), article 21 of the Enforcement Regulation of the Food Sanitation Law (Notification No. 23 of the Ministry of Health and Welfare of 1948) and article 7 of the Ministerial Ordinance of Standardizations of Milk and Milk Products (Notification No. 52 of the Ministry of Health and Welfare of 1951).

4. Notwithstanding the provision of paragraph 2, labeling of net content, best-before or use-by date and storage instructions may be omitted. However, if provided by article 13, paragraph 1 of

the Measurement Law, article 21 of the Enforcement Regulation of the Food Sanitation Law and article 7 of the Ministerial Ordinance of Standardizations of Milk and Milk Products, those items shall not be omitted.

5. Provisions of item 5 through item 8 of the preceding article shall apply mutatis mutandis for processed foods for institutional use:

- "Processed foods for non-institutional use which are listed in Attached Table 2 other than imports (hereinafter "processed foods under the coverage")" in item 6 shall read as "those used as ingredients for processed foods under the coverage";

- "(O)r packages" in item 6 shall read as "or packages, invoices, delivery statements or specifications";

- "(I)mports" in item 7 shall read as "imports other than those manufactured or processed after imported";

- "Those of which total surface of the container or package is no more than 30cm²" shall read as "(t)hose used as ingredients for processed foods of which total surface of the container or package is no more than 30cm²"; and

- "Those for institutional use made from only a single ingredient (other than canned and meat products)" shall read as "those for institutional use made from only a single ingredient (other than canned and meat products) or no less than two ingredients and which are used as ingredients of processed foods for non-institutional use for which labeling of ingredients may be omitted in accordance with article 4, paragraph 2, item 2, a) ii).

Chapter IV. Labeling method of processed foods

Article 4. Quality labeling of processed foods shall follow as provided by the next paragraph through paragraph 5.

2. Manufacturers, etc. shall comply with the provisions in article 3 below: the maters in paragraph 2, items 1 through 6; the drained weight and the total quantity of contents in paragraph 3; the drained weight in paragraph 4; the use-by date in paragraph 5; and place of origin of ingredient in paragraph 6.

(1) Name

The name shall be labeled with a generic name expressing the product content. Any processed foods other than those listed in left columns of Attached Table 4 shall not carry the names in right columns.

(2) Names of ingredients

Names of ingredients shall be labeled in accordance with the classification a) and b) as below.

a). Names of ingredients other than food additives shall be labeled with the most generic names: in the descending order by weight. Labeling of ingredients made from no less than two ingredients (hereafter "compound ingredients") shall follow as provided below:

- i) The name of the mentioned compound ingredient shall be followed by its component ingredients with the most generic names in parentheses in the descending order by weight in the mentioned compound ingredient. Where the compound ingredient consists of no less than three ingredients, the ingredients which are ranked below third in weight and consist less than 5% by the total weight of the mentioned compound ingredient may be labeled as "others".
- ii) The names of ingredients of the mentioned compound ingredient may be omitted, if the weight of the compound ingredient in the total ingredients of the product is less than 5% or the names of ingredients are easily identified from the name of the compound ingredient.

b). Names of food additives shall be labeled in the descending order by weight in the total ingredients, pursuant to the provisions of article 21, paragraph 1, items 1-(π) and 2, paragraph 11 and 12 of the Enforcement Regulations of the Food Sanitation Law (Ordinance No.23 of the Ministry of Health and Welfare of 1948).

c). Notwithstanding the provision of a) above, the products in left columns of the following table may be labeled with names in the corresponding right columns.

Categories	Names
Edible oils and fats	"Vegetable oil"; "vegetable
	fat" or "vegetable oil and
	fat"; "animal oil"; "animal
	fat" or "animal oil and fat";
	"processed oil"; or,
	"processed fat" or "processed
	oil and fat"
Starch	"Starch"
Fish and fish meat, where a name of a specific kind of fish is	"Fish" or "Fish meat"
not labeled	
Poultry meat, where a name of a specific kind of poultry is not	"Poultry meat"
labeled. Meat products excluded.	
Dextrose anhydrous, dextrose monohydrate and total sugar	"Glucose"
glucose	
Glucose and fructose corn syrup, fructose and glucose corn	"Isomerized corn syrup"
syrup and high fructose corn syrup	
Sugar added: glucose and fructose syrup; fructose and glucose	"Sugar added isomerized
corn syrup; and high fructose corn syrup	corn syrup" or
	"Sugar/isomerized corn
	syrup"
Spices and spice extract other than listed on the "List of the	"Spice" or "mixed spice"
Existing Food Additives" (Notification No. 120 of the Ministry	
of Health and Welfare of 1996), of which weight is no more	
than 2% in total ingredients.	
Savory herbs, garnishes and their processed products, of which	"Herb" or "mixed herb"
weight is no more than 2% in total ingredients.	
Fruits penetrated with syrup, of which weight is no more than	"Candied fruit"
10% in total ingredients	
Side dishes in lunch box, of which ingredients are identifiable	"Okazu"
by their appearance	

d). Where organic products of plant origin which are certified as organic in accordance with article 14 of the Law Concerning Standardization and Proper Labeling of Agricultural and Forestry Products (Law No. 175 of 1950; hereinafter referred to as "the Law") are used as

ingredients, those ingredients may be labeled as "organic". Organic plants are those provided under article 3 of the Japanese Agricultural Standard of Organic Plants (Notification No. 1605 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of October 27, 2005). Organic processed foods of plant origin are those provided by article 3 of the Japanese Agricultural Standard of Organic Processed Foods of Plant Origin (Notification No. 1606 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of October 27, 2005).

(3) Net contents

Net contents of the specified commodities provided by article 5 of the Government Ordinance for the Measurement Concerning Sale of Specified Commodities shall be labeled in accordance with the provisions of the Measurement Law, and those of the other products shall be labeled with weight in grams or kilograms, volume in milliliters or liters, and quantity in numbers with a clear indication of the unit.

(4) Drained weight

Drained weight shall be labeled in grams or kilograms with a clear indication of the unit.

(5) Total quantity of contents

Total quantity of contents shall be labeled in grams or kilograms with a clear indication of the unit.

(6) Use-by date or best-before

Use-by date or best-before shall be labeled as provided below:

a). With regard to a product with no more than three months from the date of manufacture to the use-by date or best-before, the use-by date or best-before shall be labeled by any of the following examples. Where it is difficult to print dots "." in cases of ii), iii) or iv), dots may be omitted. In this case, zero shall be filled in second digit if the month or day is a one-digit number.

i) 平成12年4月1日ii) 12.4.1iii) 2000.4.1

iv) 00.4.1

b). With regard to a product with no less than three months from the date of manufacture to the best-before, the best-before shall be labeled as provided below:

i) Labeling shall be made by any of the following examples. Where it is difficult to print dots

"." in cases of (b), (c) or (d), dots may be omitted. In this case, zero shall be filled in second digit if the month or day is a one-digit number.

- (a) 平成12年4月1日
- (b) 12.4
- (c) 2000.4
- (d) 00.4
- ii) Notwithstanding provision of i), the best-before may be labeled as provided in a) above.

(7) Storage instructions

Storage instructions shall be labeled such as "Avoid the direct sunshine and store at the normal temperature", "Store below 10°C", etc. according to the property of the product.

(8) Place of origin of ingredient

Place of origin of a main ingredient shall be labeled for processed foods under the coverage as provided below. The main ingredient is a fresh food which has the largest percent by weight and of which weight is no less than 50% in total ingredients. Fresh foods are those provided under Article 2 of the Quality Labeling Standard for Fresh Foods (Notification No. 514 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of March 31, 2000).

a). "Domestically produced" shall be labeled on domestic products, while "country of origin" shall be labeled on imports. The following names of places may be substituted for labeling as "domestic":

i) Agricultural products

Name of prefecture or other generally known name of place;

ii) Livestock products

Name of prefecture or other generally known name of its main growing location; and

iii) Marine products

Name of water area where the product has been produced, collected or caught (hereinafter referred to as "name of water area"); name of port where the product has been landed; or name of prefecture or other generally known name which the port or main fish farm belongs to.

- b). Imported marine products may be labeled with the name of water area in addition to the country of origin.
- c). Where the main ingredient has no less than two places of origins, the names of places shall be labeled in the descending order by weight in the total ingredients.
- d). Where the main ingredient has no less than three places of origins, the names of no less than two places shall be labeled in the descending order by weight in the total ingredients, and the

names of other places may be categorized as "others".

e). Where there are specific reasons, the roughly identified place shall be labeled in accordance with the provisions of a to d above. In this case, that effect shall be labeled so that consumers are able to recognize the fact.

(9) Names and addresses of manufacturers

The names and addresses of manufacturers who are in charge of labeling shall be labeled.

 $\underline{3}$. Labeling all the items provided by <u>article 3</u> shall be labeled on an identifiable place of the container or package provided as below. Where the container or package is wrapped by paper or put in a paper box, etc., necessary items shall be labeled on the container or package: with transparent wrapping paper or paper box, etc; or without covered by wrapping paper or paper box, etc.

(1) Items shall be labeled in accordance with Attached Form. Labeling mandatory items in an understandable manner equivalent to labeling in accordance with Attached Form is permitted.

(2) The color of letters and frames for labeling shall be in contrast to those of the background.

(3) The letters for labeling shall be an uniformed size with no less than 8 point as provided in the Japanese Industrial Standard (JIS) Z8305 (1962). 5.5 point as provided in JIS Z8305 (1962) may be used with respect to products with no more than the labeling area of approximately 150 cm^2 .

(4) The name may be labeled on a principal panel of the product notwithstanding the provision of item 1. In this case, the weight may be labeled on the principle panel with the name.

(5) Notwithstanding the provision of item 1, names of ingredients may be labeled in other places by indicating the place in a collective label, where they are difficult to be labeled with other mandatory items.

(6) Notwithstanding the provision of item 1, the net content may be labeled in other places by indicating the place in a collective label, where it is difficult to be labeled with other mandatory items.

(7) Notwithstanding the provision of item 1, the use-by date or the best before may be labeled in other places by indicating the place in a collective label, where it is difficult to be labeled with other mandatory items. In this case, the storage instruction may be labeled in a close proximity to the use-by date or best before by indicating the place in a collective label.

(8) Places of origins of ingredient shall be labeled in corresponding to the main ingredient and

may be labeled in parentheses after the name of main ingredient if necessary.

(9) Notwithstanding the provision of item 1, the names of places of origins of ingredient may be labeled in other places by indicating the place in a collective label, where they are difficult to be labeled with other mandatory labeling items.

<u>4</u>. Places of origins of other ingredients for the processed foods under the coverage, places of origins of ingredients for those other than under the coverage may be labeled in accordance with the provision of <u>paragraph 2, item 8, a</u>) to e) In this case, the term of "main ingredient" shall read as "ingredient."

5. The provision of <u>paragraph 3</u> shall apply mutatis mutandis for labeling of place of origin of ingredient. In this case, the term "names of places of origins of main ingredient" in paragraph 3, item 8 shall read as "names of places of origins of ingredients."

Chapter V. Method of labeling of processed foods for institutional use

Article 4-2. Quality labeling of processed foods for institutional use shall follow as provided by the next paragraph through paragraph 5.

2. Manufacturers, etc. shall comply with the provisions of paragraph 2, item1, paragraph 3, paragraph 6, paragraph 7 and paragraph 9 of the preceding article for labeling matters in article 3, paragraph 2, item 1 and items 3 through 6; and the use-by date in paragraph 5 of the mentioned article which are provided by article 3-2, paragraph 2.

<u>3. Regarding labeling names of ingredients as provided article 3, paragraph 2, item 2, manufacturers, etc. shall label used ingredients for processed foods for institutional use in accordance with the classification a) and b) as below.</u>

a). Names of ingredients other than food additives shall be labeled with the most generic names in a manner in which the order by weight is identifiable for processed foods for institutional use. Labeling of compound ingredients shall follow as provided below:

- i) The name of the mentioned compound ingredient shall be followed by its component ingredients with the most generic names
- ii) Where processed foods for institutional use may be labeled as "others" in labeling of processed foods for non-institutional use in accordance with paragraph 2, item 2, a), i) above, those ingredients of processed foods for institutional use may be labeled as "others".

b). Names of food additives shall be labeled in the descending order by weight in the total ingredients in a manner in which the order by weight is identifiable for processed foods for institutional use, pursuant to the provisions of article 21, paragraph 1, items 1-(木) and 2, paragraph 11 and 12 of the Enforcement Regulations of the Food Sanitation Law (Ordinance No.23 of the Ministry of Health and Welfare of 1948).

c). The provisions of paragraph 2, item 2, c) and d) of the preceding article shall apply mutatis mutandis for processed foods for institutional use.

4. Regarding labeling of place of origin of ingredient of processed foods for institutional use provided by article 3, paragraph 6 applied mutatis mutandis by article 3-2, paragraph 5, manufacturers, etc. shall label the place of origin of a main ingredient for processed foods under the coverage based on facts as provided by paragraph 2, item 8, a) through e).

5. The provisions of paragraphs 4 and 5 of the preceding article shall apply mutatis mutandis for processed foods for institutional use. In this case, "place of origin of ingredients other than a main ingredient for processed foods under the coverage, and place of" in paragraph 4 shall read as "other than the main ingredient used for processed foods under the coverage".

Chapter XI. Miscellaneous provisions

(Labeling of characterizing ingredients)

Article 5. Cases where a product has a label that ingredients are of certain origins, organic agricultural products, organic livestock products, organic processed foods and other characterizing ingredients or where a name of a product shows that characterizing ingredients are used, except for cases of labeling in accordance with <u>article 4, paragraph 2, item 8, article 4-2, paragraphs 2 and 4 (including cases where applied mutatis mutandis by article 4-2, item5), any of the percent listed below shall be labeled in a close proximity to the mentioned label or in parentheses following the names of ingredients provided by <u>article 3, paragraph 2, item 2 and applied mutatis mutandis by article 3-2, paragraph 2</u>:</u>

(1) The percent by weight of the characterizing ingredient in the total ingredients; or

(2) The percent by weight of the characterizing ingredient in the ingredients of the same category. If the percent is 100%, labeling of the percent may be omitted.

2. Cases where labeling that a certain ingredient is used in only a small quantity, its percent by weight in the product shall be labeled in a close proximity to the mentioned labeling or in the parentheses following the names of ingredients provided by <u>article 3, paragraph 2, item 2 and applied mutatis mutandis by article 3-2, paragraph 2</u>.

(Prohibited labeling)

Article 6. Labeling of the following matters shall be prohibited:

(1) Any wordings which conflict with labeling in accordance with the provisions of article 3;

(2) Name of place which may mislead the place of origin;

(3) Any letters, pictures, photographs or other labeling which may give an erroneous impression on the contents; and

(4) Making a cutting mark on the top of the roof-shaped paper package (except cases where making the cutting mark on the container of processed foods listed on the left column of Table 5 in accordance with the method listed in the corresponding right column of the same table).

(Other quality labeling provisions of processed foods)

Article 7. Other than those provided under articles 3 through 6, manufacturers, etc. shall label the quality of processed foods as otherwise provided by the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries.

2. If otherwise provided by the standards of quality labeling established by the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries in accordance with article 19-13, paragraph 2 of the Law other than those provided under articles 3 through 6 and item 1 above, such provisions shall apply.

(Mandated target for manufacturers, etc. to endeavor)

Article 8. Manufacturers, etc. shall make every effort to provide documents containing the information on the processed foods which they sell to others and which are sold to themselves, and retain them to the minimum necessary for ensuring appropriate labeling of processed foods.

Attached Table 1 (regarding article 2)

1. Wheat and barleys

Polished wheat and barley

2. Flour

Rice flour, wheat flour, cereal flour, pulse flour, sweet potato flour, prepared flour and other flour

3. Starch

Wheat starch, corn starch, sweet potato starch, white potato starch, tapioca starch, sago starch and other starch

4. Processed vegetables

Canned or bottled vegetables, processed tomatoes, processed mushrooms, salted vegetables

(except pickles), pickled vegetables, frozen vegetables, dehydrated vegetables, "*tsukudani*" of vegetable origin (preserved vegetables boiled in soy) and other processed vegetables

5. Processed fruits

Canned or bottled fruits, jams, marmalades, fruit butter, pickled fruits, dried fruits, frozen fruits and other processed fruits

6. Tea, coffee and cocoa

Tea, coffee products and cocoa products

7. Spices

Black pepper, white pepper, red pepper, cinnamon, clove, nutmeg, saffron, bay leave, paprika, all spices, Japanese pepper, curry powder, mustard powder, "*wasabi*" powder, ginger and other spices

- Noodles, bread and similar preparations Noodles, bread and similar preparation
- 9. Processed cereal products

Alpha cereal, processed rice products, oat meal, bread crump powder, wheat gluten bread, barley tea and other processed cereal products

10. Confectionary

Biscuits, baked confectioneries, rice confectioneries, fried confectioneries, japanese confectioneries, western confectioneries, half pastries, japanese dry confectioneries, candies, chocolates, chewing-gum and bubble gum, confectioneries with sugar coating, snacks, frozen desserts and other confectioneries

11. Prepared beans

Bean jam, boiled beans, soybean curd and fried soy bean curds, "*yuba*," dehydrofreezed bean curds; "*natto*"(fermented soybean), "*kinako*" (roasted ground soybean), peanut products; roasted beans and other prepared beans

12. Sugars

Sugar, molasses and sugars

13. Other processed agricultural foods

Alimentary konjac products and other processed agricultural products not covered by items 1 through 12 above

14. Prepared meat

Processed meat, canned or bottled meat, frozen meat, and other prepared meat

15. Dairy products

Fluid milk, processed milk, milk drinks, condensed and evaporated milk, powdered milk, fermented milk and lactic fermented milk drinks, butter, cheese, ice cream and other dairy products

16. Processed poultry eggs

Processed chicken eggs and other processed eggs

17. Other processed livestock products

Honey and other processed livestock products not covered by items 14 through 16 above

18. Processed fish and shellfish

Unsalted and dried fish and shellfish, salted and dried fish and shellfish, boiled and dried fish and shellfish, salted fish and shellfish, canned fish and shellfish, frozen processed aquatic products, fish paste products and other processed fish and shellfish

19. Processed seaweeds

Dried tangle, processed tangle, dried laver, processed laver, dried undaria, "*hoshi-hijiki*", "*hoshi-arame*", agar and other processed seaweeds

20. Other processed marine products

Other processed marine products not covered by items 18 and 19

21. Seasonings and soups

Salt, soybean paste, soy-sauces, sauces, vinegar, "*umami*" seasonings, seasoning related products, soups, other seasonings and soups

22. Edible fats and oils

edible vegetable fats and oils, edible animal fats and oils, and edible processed fats and oils

23. Prepared foods

Prepared frozen foods, chilled foods, retortable pouched foods, box lunch, prepared dishes and other prepared foods

24. Other processed foods

Yeast and baking powder, vegetable protein and seasoned vegetable protein, malt, malt extract and malt syrup, instant powder juice and other processed foods not covered by items 21 through 23

25. Beverages

Drinking water, soft drinks, ice and other beverages

Attached Table 2 (regarding Article 3)

- 1. Dried mushrooms, vegetables and fruits (excluding those flaked or powdered)
- Salted mushrooms, vegetables and fruits (excluding pickles, provided by article 2 of the Quality Labeling Standard for pickles (Notification No. 1747 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December 28, 2000))
- 3. Boiled or steamed mushrooms, vegetables, pulses and bean jams (excluding those canned, bottled or retort pouched)
- 4. Mixed vegetables, mixed fruits, other mixtures of vegetables, fruits and mushrooms (excluding those mixed without cut)

- 5. Green tea and packaged or bottled green tea beverage
- 6. Rice cake
- 7. Roasted shelled peanuts, roasted peanuts, fried peanuts and roasted beans
- 8. Alimentary konjac products
- 9. Seasoned meat (excluding those processed by heating, or those frozen after processed)
- 10. Boiled or steamed poultry meat and eggs (excluding those canned, bottled or retort pouched)
- 11. Slightly roasted meat
- 12. Prepared meat with deep-fry batter (excluding those processed by heating, or those frozen after heated)
- 13. Ground meats and other mixed meats (including meats or ground meats with their form shaped)
- 14. Unsalted and dried fish and shellfishes, salted and dried fish and shellfishes, boiled and dried fish and shellfish, tangle, dried laver, roasted laver and other dried seaweeds (excluding those chopped, minced or powdered)
- 15. Salted fish and shellfishes, salted seaweeds
- 16. Seasoned fish, shellfishes and seaweeds (excluding those processed by heating, those frozen after heated and those canned, bottled or retort pouched)
- 17. Boiled or steamed fish, shellfishes and seaweeds (excluding those mixed without cut)
- 18. Slightly roasted fish and shellfishes
- 19. Prepared fish and shellfishes with deep-fry batter (excluding those processed by heating, or those frozen after heated)
- 20. Mixtures of fresh foods other than those described in 4 and 13 (excluding those mixed without cut)

Attached Table 3 (regarding Article 3)

- 1. Starch
- 2. Chewing-gum and bubble gum and frozen dessert
- 3. Sugar
- 4. Ice creams
- 5. Salt and "*umami*" seasonings

6. Drinking water and soft drinks only in glass bottles, excluding those sealed with paper caps, or in polyethylene containers and ice

Processed Foods	Provisions
Processed tomatoes	Quality Labeling Standard for processed tomatoes (Notification No.

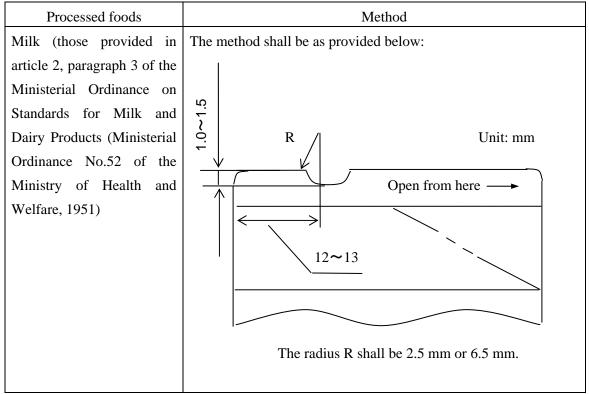
Attached Table 4 (regarding Article 4)

1632 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Quality Labeling Standard for dried <i>shiitake mushrooms</i>
(Notification No. 1633 of the Ministry of Agriculture, Forestry and
Fisheries of December 19, 2000), article 4, item 1
Quality Labeling Standard for carrot juice and carrot mixed juice
(Notification No. 1634 of the Ministry of Agriculture, Forestry and
Fisheries of December 19, 2000), article 3, item 1
Quality Labeling Standard for instant noodles (Notification No.
1641 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Quality Labeling Standard for raw type instant noodles
(Notification No. 1642 of the Ministry of Agriculture, Forestry and
Fisheries of December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Quality Labeling Standard for macaronis (Notification No. 1643 of
the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December 19,
2000), article 4, paragraph 1, item 1
Quality Labeling Standard for hams (Notification No. 1647 of the
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December 19,
2000), article 4, paragraph 1, item 1
Quality Labeling Standard for pressed hams (Notification No. 1648
of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December
19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Quality Labeling Standard for mixed pressed hams (Notification
No. 1649 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Quality Labeling Standard for sausages (Notification No. 1650 of
the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December 19,
2000), article 4, paragraph 1, item 1
Quality Labeling Standard for mixed sausages (Notification No.
1651 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Quality Labeling Standard for bacons (Notification No. 1652 of the
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December 19,
2000), article 4, paragraph 1, item 1

paste) with special	(Notification No. 1656 of the Ministry of Agriculture, Forestry and
package	Fisheries of December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Fish hams and fish	Quality Labeling Standard for fish hams and fish sausages
sausages	(Notification No. 1658 of the Ministry of Agriculture, Forestry and
	Fisheries of December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Shaved kezuribushi	Quality Labeling Standard for shaved kezuribushi (Notification No.
(shaved dried fish)	1659 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
	December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Processed sea urchin	Quality Labeling Standard for processed sea urchin (Notification
	No. 1660 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
	December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Uni-aemono (mixture of	Quality Labeling Standard for unini-aemono (Notification No. 1661
sea urchin eggs and other	of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December
marine products)	19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Dried undaria	Quality Labeling Standard for dried undaria (Notification No. 1662
	of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December
	19, 2000), article 3, item 1
Salted undaria	Quality Labeling Standard for salted undaria (Notification No. 1663
	of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December
	19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Miso (soy bean paste)	Quality Labeling Standard for miso (Notification No. 1664 of the
	Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December 19,
	2000), article 3, item 1
Soy sauce	Quality Labeling Standard for soy sauce (Notification No. 1665 of
	the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December 19,
	2000), article 3, item 1
Worcester sauces	Quality Labeling Standard for worcester Sauces (Notification No.
	1666 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
	December 19, 2000), article 3, item 1
Dressings and dressing	Quality Labeling Standard for dressings and dressing type
type seasonings	seasonings (Notification No. 1667 of the Ministry of Agriculture,
	Forestry and Fisheries of December 19, 2000), article 3, item 1
Edible vinegar	Quality Labeling Standard for edible vinegar (Notification No.
	1668 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
	December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Flavoring seasonings	Quality Labeling Standard for flavoring seasonings (Notification

Г	
	No. 1669 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
	December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Stock soup for noodles	Quality Labeling Standard for stock soup for noodles (Notification
	No. 1670 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
	December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Dehydrated soups	Quality Labeling Standard for dehydrated soups (Notification No.
	1671 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
	December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Edible vegetable fats and	Quality Labeling Standard for edible fats and oils (Notification No.
oils	1672 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
	December 19, 2000), article 3, item 1
Refined lard	Quality Labeling Standard for refined lard (Notification No. 1673
	of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December
	19, 2000), article 3, item 1
Shortening	Quality Labeling Standard for shortening (Notification No. 1674 of
	the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December 19,
	2000), article 3, item 1
Margarines	Quality Labeling Standard for margarines (Notification No. 1675 of
	the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December 19,
	2000), article 4, paragraph 1, item 1
Chilled hamburg steak	Quality Labeling Standard for chilled hamburg steak (Notification
	No. 1677 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
	December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Chilled meatballs	Quality Labeling Standard for chilled meatballs (Notification No.
	1678 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of
	December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Chilled potsticker (gyoza)	Quality Labeling Standard for chilled potsticker (gyoza)
	(Notification No. 1679 of the Ministry of Agriculture, Forestry and
	Fisheries of December 19, 2000), article 4, paragraph 1, item 1
Prepared soy milk and	Quality Labeling Standard for soy milks (Notification No. 1684 of
soy drinks	the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December 19,
	2000), article 4, paragraph 1, item 1

Attached Table 5 (regarding Article 6)



Attached Form (regarding to Article 4)

Name Names of ingredients Name of place of origin of main ingredient Net contents Drained weight Total quantity of contents Best-before Storage instructions Country of origin Manufacturer

Notes

1. "Name" in this form may be substituted with "Name of the product," "Classification" or "Name of classification".

2. The use-by date shall be read as the best before, where it shall be labeled in accordance with article 3, paragraph 5 (including cases applied mutatis mutandis by article 3-2, paragraph 5).

3. The "manufacturer" in this form shall be read as "distributor," "processor/packer," or

"importer," if the person who is responsible for labeling is a distributor, processor, or importer.

4. Items which are not be labeled in accordance with article 3, paragraph 7 (including cases where article 3-2, paragraph 5) may be omitted.

5. Labeling of name, net content, or places of origins of ingredients may be omitted, where article 4, paragraph 3, item 4 or item 8 may be applied.

6. This form may be written vertically.

7. The frame of this form may be omitted, where it is difficult to frame.

8. Regarding mandatory labeling items subject to the standard of quality labeling established under the provisions of article 19-13, paragraph 2 of the Law, the matters to be labeled provided in the Fair Competition Codes under the provision of article 10 of the Act Against Unjustifiable Premiums and Misleading Representations, and any matters to be labeled under the other legislations to provide consumers with information for informed choices, all of which may be labeled within the frame.

Supplementary Clauses

1. This notification shall take effect on the date of enforcement of the Law to Partially Revise the Law Concerning Standardization and Proper Labeling of Agricultural and Forestry Products.

2. With respect to the agricultural and forestry products other than those of which the standard of quality labeling have been stipulated under the provisions of article 19-8, paragraph 1 of the Law Concerning Standardization and Proper Labeling of Agricultural and Forestry Products prior to the revision by the Law to Partially Revise of the Law Concerning Standardization and Proper Labeling of Agricultural and Forestry Products, this notification shall apply to those which are manufactured, processed or imported on and after April 1, 2001.

Supplementary Clause (Notification No. 1630 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of December 19, 2000)

This notification shall take effect on the date of promulgation.

Supplementary Clauses (Notification No. 1336 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of September 28, 2001)

This notification shall take effect on seven days later the date of promulgation.

Supplementary Clauses (Notification No. 1108 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of July 31, 2003)

1. This notification shall take effect the date of promulgation.

2. The processed products which have been produced, processed or imported before the effective date may be labeled in accordance with the provision of the former Quality Labeling Standard for processed foods.

3. The processed products which have been produced, processed or imported before July 31, 2005 may be labeled in accordance with the former Quality Labeling Standard for processed foods.

Supplementary Clauses (Notification No. 1402 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of September 10, 2003)

This notification shall take effect on 30 days later the date of promulgation.

Supplementary Clauses (Notification No. 1360 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of July 14, 2004)

This notification shall take effect on 30 days later the date of promulgation.

Supplementary Clauses (Notification No. 1705 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of September 14, 2004)

1. This notification shall take effect on the date of promulgation.

(Interim measures)

2. The processed products which have been produced, processed or imported before October 1, 2006 may be labeled in accordance with the provision of the former Quality Labeling Standard for processed foods.

(Review of items of processed foods listed on Table2)

3. Processed foods listed on Table 2 shall be reviewed if deemed necessary, taking into account the condition of production or distribution, consumer's concern or the deliberation of the relevant international standard.

(Abolishment of the Quality Labeling Standard for salted and dried fish and shellfishes and Quality Labeling standard for salted fish and shellfishes)

4. The Quality Labeling Standard for salted and dried fish and shellfishes (Notification No. 587 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of April 25, 2001) and the Quality Labeling standard for salted fish and shellfishes (Notification No. 588 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of April 25, 2003) are abolished.

Supplementary Clause (Notification No. 1512 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of October 5, 2005)

1. This notification shall take effect 30 days after the date of promulgation.

Supplementary Clause (Notification No. 210 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of February 28, 2006)

1. This notification shall take effect on March 1, 2006

Supplementary Clause (Notification No. 909 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of June 30, 2006)

1. This notification shall take effect on the date of promulgation.

Supplementary Provisions (Notification No. 1051 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of August 1, 2006)

1. This notification shall take effect on the date of promulgation.

(Interim measure)

2. Quality labeling on processed foods which are manufactured, processed or imported before July 31, 2008 may be labeled in accordance with the former Quality Labeling Standard for processed foods.

(Amendments to the Quality Labeling Standard for genetically modified foods)

3. The Quality Labeling Standard for genetically modified foods (Notification No. 513 March 31, 2000) shall be amended as follows:

"Manufacturer or processor/packer" shall be amended as "manufacturer, processor/packer or importer."

Supplementary Provisions (Notification No. 1463 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of October 27, 2006)

1. This notification shall take effect on the date of promulgation.

Supplementary Provisions (Notification No. 1464 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of October 27, 2006)

1. This notification shall take effect on the date of promulgation.

Supplementary Provisions (Notification No. 1172 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of October 1, 2007)

1. This notification shall take effect on the date of promulgation.

(Interim measure)

2. Quality labeling on processed foods which are manufactured, processed or imported before September 30, 2009 may be labeled in accordance with the former Quality Labeling Standard for processed foods.

Supplementary Provisions (Notification No. 1370 of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of November 6, 2007)

1. This notification shall take effect on the date of promulgation.